

Disegno

**Decreto federale
che approva gli emendamenti del 4 giugno 2004
alla Convenzione sulla valutazione dell'impatto ambientale
in un contesto transfrontaliero
(Convenzione di Espoo)**

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 15 febbraio 2012²,

decreta:

Art. 1

¹ Gli emendamenti del 4 giugno 2004³ alla Convenzione del 25 febbraio 1991⁴ sulla valutazione dell'impatto ambientale in un contesto transfrontaliero (Convenzione di Espoo) sono approvati.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarli.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

1 RS **101**
2 FF **2012** 1485
3 FF **2012** 1497
4 RS **0.814.06**

